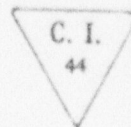


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 38252

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Leong Hong Lem

Otherwise known as Ling Wah Lem

Address 219 Bank St. Ottawa Ontario
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Restaurant-keeper Age 37 Male Female

Married if (husband) Single if (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada

Born at Sai Chack Sunning China
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver,

Ex. SS. Empress of Japan Date May 2nd, 1909.

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 36 No. 18953
(C.I. 5, 25, 30 or 30)

Height: 5 feet 2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Mole under right jaw

Scar left side mouth

Pit outer corner left eye

Remarks:—



This is to certify that the party registering (is) (~~is not~~) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar _____

Title Controller Place and date Ottawa, April 28th, 1924. 192

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. 22441

C.I. 5 No. 50337

Fyle No. 80280

Serial 56230

